

A2.42.1 Un proyecto urgente

Um projeto urgente



En un equipo de trabajo, delegar es importante para no vivir solo con **urgencias**. Cuando una persona delega, deja de apagar fuegos y ayuda a los demás a crecer. Un buen líder quiere **desarrollar** a su equipo: corrige, felicita y sabe **marcar objetivos**. También necesita tiempo para pensar en la **estrategia**. En una empresa, no se delegan solo tareas, se delegan **responsabilidades**.



*Numa equipa de trabalho, delegar é importante para não viver apenas de **urgências**. Quando uma pessoa delega, deixa de apagar incêndios e ajuda os outros a crescer. Um bom líder quer **desenvolver** a sua equipa: corrige, felicita e sabe **definir objetivos**. Também precisa de tempo para pensar na **estratégia**. Numa empresa, não se delegam apenas tarefas, delegam-se **responsabilidades**.*

1. ¿Qué cambia cuando una persona delega bien en su equipo?
 - a. Evita hablar con el equipo para no perder tiempo
 - b. Pasa de apagar fuegos a guiar a otras personas
 - c. Solo trabaja más horas para hacer todo
 - d. Solo piensa en el presente y no en el futuro
2. ¿Qué ocurre si una persona no delega en el trabajo?
 - a. Se centra solo en el ahora y pone en peligro el futuro
 - b. Los compañeros trabajan menos y descansan más
 - c. El equipo decide todo sin el líder
 - d. La estrategia es más clara porque hay menos ideas

1-b 2-a

2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

Juan y Sofía organizan un proyecto urgente en la oficina y reparten responsabilidades

Juan e Sofia organizam um projeto urgente no escritório e distribuem responsabilidades

- Juan:** Quería comentarte que tenemos un proyecto muy importante para mañana. *(Quería comentar com você que temos um projeto muito importante para amanhã.)*
- Sofía:** Sí, lo sé. Tenemos que actuar de inmediato. *(Sim, eu sei. Temos que agir imediatamente.)*
- Juan:** Perfecto. Mira, ¿tú podrías coordinar al equipo de diseño? Así podemos dividir el trabajo. *(Perfeito. Olha, você poderia coordenar a equipe de design? Assim podemos dividir o trabalho.)*
- Sofía:** De acuerdo, pero necesito que me mantengas informada de todo lo que se decida. *(De acordo, mas preciso que você me mantenha informada sobre tudo o que for decidido.)*
- Juan:** Claro. También deberías revisar la agenda y asegurarte de que todo esté actualizado. *(Claro. Você também deveria revisar a agenda e se certificar de que tudo esteja atualizado.)*
- Sofía:** Bien. ¿Y quién se va a encargar de completar las presentaciones? *(Certo. E quem vai se encarregar de concluir as apresentações?)*
- Juan:** Luis se ocupará de esa tarea; ya lo he hablado con él. *(O Luis vai cuidar dessa tarefa; eu já falei com ele.)*

- Sofía:** Estupendo. Solo quiero evitar cualquier retraso innecesario. *(Ótimo. Só quero evitar qualquer atraso desnecessário.)*
- Juan:** No te preocupes. Si algo queda pendiente, me encargaré personalmente. *(Não se preocupe. Se algo ficar pendente, eu me encarregarei pessoalmente.)*
- Sofía:** Perfecto. Además, no olvides enviar la notificación al equipo con los últimos cambios. *(Perfeito. Além disso, não se esqueça de enviar a notificação à equipe com as últimas mudanças.)*
- Juan:** Sí, ya lo he hecho. El informe estará listo antes de la reunión. *(Sim, eu já fiz isso. O relatório estará pronto antes da reunião.)*
- Sofía:** Excelente. Recuerda que la fecha límite es mañana a las diez. *(Excelente. Lembre-se de que o prazo final é amanhã às dez.)*
- Juan:** No hay problema. Todo estará realizado a tiempo. *(Sem problema. Tudo estará pronto a tempo.)*
- Sofía:** Muy bien. Entonces seguimos adelante con el plan. *(Muito bem. Então seguimos em frente com o plano.)*

1. ¿Qué responsabilidad acepta Sofía en el proyecto? *(Qual responsabilidade a Sofía aceita no projeto?)*
 - a. Revisar el informe final
 - b. Coordinar al equipo de diseño
 - c. Enviar la notificación al equipo
 - d. Completar las presentaciones
2. ¿Cuál es la fecha límite del proyecto? *(Qual é o prazo final do projeto?)*
 - a. La semana que viene
 - b. Hoy a las diez
 - c. Mañana por la tarde
 - d. Mañana a las diez

1-b 2-d